



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

IV# : \_\_\_\_\_

VEWL.# : \_\_\_\_\_

I-171# : Y NO

EXIT VISA# : \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

LÊ

Last

Middle

BEÓ

First

Current Address: Đồi 3, Trung Hà, Lộc Trĩ, Phú Lộc, Thừa Thiên, HUẾ

Date of Birth: 14/11/1948 Place of Birth: Lộc Trĩ, Phú Lộc, Thừa Thiên

Previous Occupation (before 1975) Trung úy Sĩ quan Truyền tin TĐ 221 Pháo Binh  
(Rank & Position) Sĩ Quán 22 BB

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From 10/5/1975 To 12/4/1977

Years: 02 Months: — Days: —

3. SPONSOR'S NAME: HUYNH TAN DUC

Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

---

---

---

---

---

---

---

---

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

## 5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRƯỜNG THỊ BÌNH	21-9-1950	wife
LE THI QUYNH NHI	30-4-1975	daughter
LE THI HONG NHI	19-02-1978	daughter
LE THI TU NHI	26-12-1980	daughter
LE THI BICH NHI	01-06-1983	daughter
LE THI HIEN NHI	28-10-1985	daughter
LE HIEN LONG	26-02-1988	son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

---



---

## 6. ADDITIONAL INFORMATION :



FORMER POWS  
COMMUNIST

HỘ KHỐI TÙ NHÂN  
A California Non-Profit Corporation

1300 E. 46th St.  
13612 YOCALY

MEMBERS OF  
ASSOCIATION

VIETNAM

POST OFFICE BOX 100025

LOS ANGELES, CA 90045

Telephone 213-665-0225

POLITICAL PRISONER INFORMATION FORM

(Mẫu đăng tên tù nhân chính)

The purpose of this form is to identify persons who are currently in re-education camp in Vietnam so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.  
(Mục đích của mẫu này là xác định những người đang bị giam cầm trong các "Trại Cải tạo" ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình ra đi có trật tự.)

A.- GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)  
(Lý lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có)

1. Name: (Family name, middle, first) .....

(Họ và tên theo thứ tự Việt Nam)

2. Sex: **Male** Date of Birth **14/11/1948** Date of birth .....

(Phái) (Ngày sinh)

3. Last position/Rank, Agency/Unit **Trung tá** ... Si quan Truyên Tin

(Chức vụ/cấp bậc, Cơ quan/Đơn vị cuối cùng)

**LÊ BÉO**  
Lộc Trĩ, Phù Lô, Thừa Thiên, HUẾ  
Trại 3 A1 T12 Quảng Trị  
Tàu Đoàn 221 Phố Bình ST 22

B.- ARREST:

(Giam giữ)

1. Date & Place of Arrest: **10.5.1975** Quận 3, Sài Gòn

(Ngày nơi trinh diện/bị bắt giữ)

2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps: **Trại 3 A1 T12** Quảng Trị

(Tên địa điểm các trại giam)

3. Date of release or still in camps: **12.4.1977**

(Ngày được thả hay còn bị giam)

C.- FAMILY STATUS:

(Tình trạng gia đình)

1. Married or single: **Có gia đình**

(Có gia đình hay độc thân)

2. If married, please complete names of spouse and children: **Võ TRƯỜNG THỊ BÌNH**

(Nếu có gia đình, xin điền tên người)

Con: **LE THI QUYNH NHI** **LE THI HONG NHI** **LE THI TU NHI**

**LE THI BICH NHI** **LE THI HIEU NHI** **LE HIEU LONG** và **THAI BTHAM**

3. Address of family: **Đội 3 Trung Hỗ Lộc Trĩ, Phù Lô, Thừa Thiên Huế**

(Địa chỉ gia đình)

D.- APPLICANT:

(Người đứng đơn)

1. Name: **THU Y NH TÂN - ĐỨC**

(Họ và tên)

Occupation.....

(Nghề nghiệp)

2. Address and phone number: .....

(Địa chỉ và điện thoại)

3. Relationship with detainee: **FRIEND**

(Liên hệ với tù nhân cải tạo)

4. Status in USA: Permanent resident  US citizen

(Tình trạng cư trú)

5. Are you willing to sponsor the above detainee (If released)?

(Ông/Bà có sẵn sàng đóng ra bão trợ cho đương sự không?)

Yes  No

Date: **17.8.1990**  
(Ngày, tháng, năm)

Huyễn tên: **ĐỨC**

Signature of applicant  
(Ký tên của người đứng đơn)

**ĐỨC**

**Lê Béo**

SỞ TÙ- PHÁP

TÒA ~~Hà Giang~~ pt

## Chứng-chì Thè-vì Khai sinh

Số 314  
Ngày 25/4/68

của

LÊ-BÌO

Năm một ngàn sáu trăm đầu mươi Tám tháng 04  
ngày 22 hời 10 giờ.

Trước mặt chúng tôi là LÊ-BÌO Nguyễn Khoa Nguyễn Trí Đình K.  
Chánh-án Tòa Hà Giang Quận phú-Lộc ngồi tại Văn-Phòng  
cô Ông Phạm Ngọc Phước lục-sư giúp việc  
Cô Ông, bà Lê Thị Thành 23 tuổi, nghề nghiệp  
Làm thuê trú tại Gia Lai phú-Lộc thửa biên  
thẻ kiểm tra số 041931 ngày 08-08-1966 do thị trấn  
huyện cấp, đến trình rằng hiện không thẻ xin trich lục  
khai sinh của LÊ-BÌO thanh sanh ngày 10  
tháng 11 năm 1948 tại làng Gia Lai thị trấn  
Quận phú-Lộc tỉnh Thừa-Điên được vì lề  
Chiến tranh đã bị nhà lao

nên yêu cầu Ban Tòa băng vào lời khai của các nhân chứng cốt-đen kề  
sau do y dẫn đến để lập chứng-chì thay thế chứng thư hộ tịch nói trên

## LIỀN ĐÓ CÓ ĐỀN TRÌNH BIÊN

1o) LÊ-CẨN, 37 tuổi, nghề Làm thuê  
trú tại Đông Lai phú-Lộc thửa biên  
thẻ kiểm tra số 047794 ngày 3/4/62 do thị trấn phú-Lộc cấp

2o) Nguyễn Thị Ngọc, 45 tuổi, nghề Làm thuê  
trú tại Đông Lai phú-Lộc thửa biên  
thẻ kiểm tra số 047712 ngày 13/4/62 do phú-Lộc cấp

3o) Nguyễn Ngọc, 34 tuổi, nghề nhà Roong  
trú tại Gia Lương phú-Lộc thửa biên  
thẻ kiểm tra số 250025 ngày 21/2/63 do thị trấn phú-Lộc cấp

Ba nhân chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điền 554-557  
N.V. HÌNH-LHÁT phạt tội nguy chúng về việc hộ, đồng cam đoan  
quyết biết chẵn tên LÊ BÌO

sinh ngày mười bốn (74) tháng mười năm mười  
năm mươi Ngà n chín trăm bốn mười nhăm (1964)

tại làng Gia Lai thị trấn phú-Lộc  
Quận phú-Lộc tỉnh Thừa-Điên con Ông Lê-BÌO (o) và bà  
Nguyễn Thị Ngọc (o) Mai Ông bà này đã chính thức lấy nhau

Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay đương sự không thể  
xin sao lục giấy khai sinh nói trên được vì lẽ Chiến tranh  
số bộ bị bắt lục

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và khai  
diễn 47.48 H.V. HỘ-LUẬT, lập chứng chỉ tại vì khai sinh này cho  
tên Lê-Bảo sinh ngày mười bốn (14)  
tháng mười năm (11) năm mười ngàn chín trăm  
mười tám (1948)  
tại làng Cao Đồi xã Quận Phú-Lộc tỉnh Thừa-Thanh,  
con ông Lê-Mai (c) và bà Huyện Thị Ngần (c)  
để cấp cho đương sự theo nhu đơn xin.

Và các người chứng sẽ ký tên với chàng tôi và ông lục sự  
sau khi nghe đọc lại.

Lục-sự,  
Phạm Ngọc Phước

Chánh-án  
Đại Uý Nguyễn-Khiêm

Những người chứng  
tên: Lê-Điền

Người đứng tên  
Lê-Mai Bành

Địa chỉ: Thôn 11, xã: Lê

Sinh: Nguyễn Ngần

Trước bạ tại HU  
Ngày 22 tháng 04 năm 1968  
Quyền 55 số 68 số 5336

Thôn: Sáu xã: Đông  
TT-TRƯỜNG TRƯỜNG-BÀ

(Lý tên là phước phú và áp ché)

Địa chỉ: Thôn 11, xã: Lê

Quyền: 55 số: 68 số: 5336

Địa chỉ: Thôn 11, xã: Lê

Quyền: 55 số: 68 số: 5336

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

Tỉnh, Thị-Xã \_\_\_\_\_

Quận \_\_\_\_\_

Xã, Phường \_\_\_\_\_

Số hiệu \_\_\_\_\_

# Trích - Lục

## Chứng-Thư hòn-Thú

Lập ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm 1973

Tên họ chồng	:	nhà - n
Ngày và nơi sinh	:	14-11-1945, xã - ấp - Kế, xã -
		nhà, Phố - Phố, Phố - Phố
Tên họ cha chồng	:	nhà - n
Tên họ mẹ chồng	:	nhà - n
Tên họ vợ	:	nhà - n
Ngày và nơi sinh	:	22-09-1950, xã - ấp - Kế, xã -
		nhà - n, Phố - Phố
Tên họ cha vợ	:	nhà - n
Tên họ mẹ vợ	:	nhà - n
Ngày lập hôn thú	:	ngày mươi lăm, tháng mười
		mười, năm mươi mốt nghìn chín
		mươi lăm (27-11-1971)
Có lập hôn khê không :	không	

Trích lục y bản chính

ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm 19

Viên-chức Hộ-tịch



PHUNG TRICH-LUC

LẤP-TẠI NGÀY 17 THÁNG 11 NĂM 1973

VIEN HU TICH-XA LON



Võ-SUNG

SƠ TÙ PHÁP  
SƠ TÙ PHÁP

VIỆT NAM CỘNG



TÒA Hòa giải Phu-Lec Chứng-Chỉ Thủ-Vi  
Số 3118 của TRƯỜNG-THỊ-BÌNH  
ngày 26-II-1959

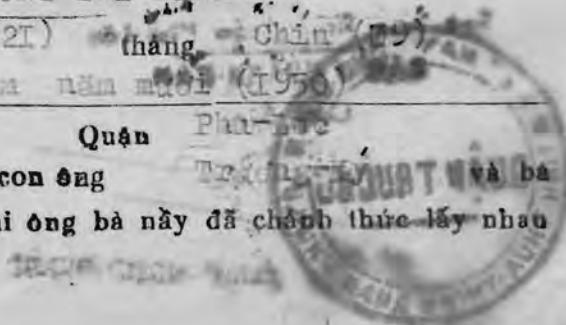
Năm mươi một ngày chín trăm năm mươi chín  
ngày Hai mươi sáu giờ 10

Trước mặt chúng tôi là Nguyễn-Ngọc-Trần Quan-Trưởng Kiểm Th  
Ph.Chánh án Tòa Hòa giải Quan Phu-Lec, ngồi tại Văn phòng.  
có Ông Nguyễn-Van-Hy, Lực-sự giúp việc  
Cô Ông, bà Trương - Ky 55 tuổi, nghề nghiệp  
Thư Cấp trú tại Đồng-Lưu, Phu-Lec, Thừa-Thiên  
thẻ kiểm tra số 04A0191 ngày 18-06-1959 do Quan  
Phu-Lec cấp, đến trình rằng hiện không thẻ xin trích lục  
khai sinh của Trương-Thi-Binh sanh ngày  
21 tháng 09 năm 1950 tại làng Đồng-Lưu  
Quận Phu-Lec, tỉnh Thừa-Thiên được vì lẽ  
Chiến tranh bà bị thất lạc.

nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê  
sau do y dẫn đến để lập chứng chỉ thay thế chứng thư hộ tịch nói trên.

#### LIÊN ĐỐ CÓ ĐỀN TRÌNH DIỄN:

1o) Nguyễn-Cửu-Dung 53 tuổi, nghề Làm ruộng  
trú tại Đồng-Lưu, Phu-Lec, Thừa-Thiên  
thẻ kiểm tra số 06A0045 ngày 27-9-55 do Quan Phu-Lec cấp  
2o) Lê - Thị 35 tuổi, nghề Làm ruộng  
trú tại Đồng-Lưu, Phu-Lec, Thừa-Thiên  
thẻ kiểm tra số 24A0112 ngày 10-7-1959 do Quan Phu-Lec cấp  
3o) Trần - Cẩn 42 tuổi, nghề Làm ruộng  
trú tại Đồng-Lưu, Phu-Lec, Thừa-Thiên  
thẻ kiểm tra số 17A0060 ngày 18-6-59 do Quan Phu-Lec cấp  
Ba nhân chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334-337  
H. V. HÌNH-LUẬT phạt tội nguy chứng về việc hờ, đồng cam đoan quả  
quyết biệt chặc tên TRƯỜNG-THỊ-BÌNH  
sanh ngày Hai mươi mốt (21) tháng Chín (9)  
năm Một ngàn chín trăm năm mươi (1950)  
tại làng Đồng-Lưu Quận Phu-Lec  
tỉnh Phu-Lê, Thừa-Thiên con ông Trần - Cẩn và bà  
Huynh-Thi-Gai Hai ông bà này đã chinh thức lấy nhau



Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay đương sự không thể  
xin sao lục giấy khai sinh nói trên được vì lẽ  
Chiến tranh số ba thất lạc

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu  
diều 47-48 H. V. HỘ-LUẬT, lập chứng chỉ thế vì khai sinh này cho  
tên Trương-Thi-Binh sinh ngày Hai mươi mốt (21)  
tháng Chín (09) năm Mười tám ngàn chín trăm  
năm mươi; (1950)  
tại làng Đông-Lập, Quận Phan-Lộc, tỉnh Thừa-Thiên  
con ông Trương-Ký và bà Huynh-Thi-Cai  
để cấp cho đương sự theo nhu đơn xin.

Và các người chứng sẽ ký tên với chúng tôi và ông lục sự sau  
khi nghe đọc lại.

Lục sự.

Chánh án,

Nguyen-Van-My

Nguyen-Ngoc-Tran

Những người chứng :

Người đứng xin :

1o) Nguyen-Cuu-Dung

Truong-Ky

2o) Le - Thi

Tran - Can

3o)

Ttrước bạ tại HUẾ

Ngày 03 tháng 12 năm 1959

Quyển 36 tờ 46 số 2168

Thân: Sau chúc đồng

TY-TRUONG TRUOC-BA,  
(ký tên không rõ và ấn ấn)



CÔNG AN TỈNH BÌT

C. H. X. H. C. N. V. N.

DL - TD - HP

## BIÊN LAI THU TIỀN LỆ PHÍ

Ông bà: Lê Béo

Hiện ở: Trung Lai - Lò Trí - Phú Lò

Có nộp đủ số tiền: 14.000 đồng

Về lệ phí xin cấp: Cấp 240 + 610

Xuất cảnh: Đi Mỹ

Hà Nội, ngày 15 tháng 11 năm 1988

Người thu tiền

HSD:  
98.11/88  
WCF.



ỦY BAN KHẨU HÀM HỘ KHẨU PHỦ LỘC  
Số 347/...../.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ỦY BỘ LẬP TỰ TỔ NGHỆ HÀU

Phú Lao ngày 10 tháng 4 năm

ỦY BAN KHẨU HÀM HỘ KHẨU PHỦ LỘC

Chuẩn úy Lầu 276, Sát Lệnh 175/SL ngày 26 tháng 3 năm 1959 về việc quân chúa  
Quốc gia, đội quân của nó ..... và ..... tháng ..... năm 1959, Ủy ban khẩn cấp  
nghị ..... Phu...Loc..... Về việc quân của anh ..... Lê...Bé.....  
Thời hạn: .....  
còn cư trú kết quả và trình bày hiếu sự cải tạo cũ ..... Lê...Bé.....  
trong thời gian bị quản thúc là ..... ngày năm ..... là ngày,

28/4/1981

Điều 1: Quản chế cho: Lê Bé

Đến từ ngày 10 tháng 4 năm 1981

điều 2: 1. Quản chế cho: Lê Bé  
2. Quyền hưởng tại quyền lợi của nước Cộng hòa xã  
hội như nghĩa vụ của nó như những công dân khác

Điều 3: Ông chánh văn phòng UBND huyện, Công trưởng Công an, Huyện ủy, Phó  
Chủ tịch UBND xã ..... là ..... Chiếu quyết định thi hành

ỦY BAN KHẨU HÀM HỘ KHẨU PHỦ LỘC  
chủ tịch



QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN VIỆT NAM  
QUÂN KHU IV  
CỤC CHÍNH TRỊ QUÂN KHU  
Số: 143/QĐ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Ngày 12 tháng 4 năm 1977

Thi hành Chỉ thị số 218/CTTU ngày 18-4-1975 của Ban bí thư Trung ương Đảng, Thông-tư số 188/CD ngày 26-9-1969 của Hội đồng Chính phủ, Chỉ thị số 150/QP ngày 5-9-1970 của Bộ quốc phòng và tuyên bố 12 diêm ngày 25-5-1976 của Chính phủ cách mạng Lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam về chính sách đối với tất cả những người làm việc trong quân đội, chính quyền và các tổ chức chính trị phản động trong chính quyền cũ.

Xét đề nghị của ban chỉ huy Đoàn 76

CỤC CHÍNH TRỊ QUÂN KHU

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Cho anh: Lê Béo, Tín lính, Đ/c học tập cải tạo  
Quê quán: Ông lão xã Thi Phù Lai B T. Thi xã  
về địa phương làm ăn.

Điều 2: Khi về anh Béo phải trình diện tại cơ quan chính quyền  
địa phương đúng ngày 15 tháng 4 năm 1977

Điều 3: Ban chỉ huy Đoàn 76 và anh Béo chịu Quyết định thi hành.

T/M Chủ nhiệm chính trị Quân khu IV



Thượng tá PHẠM MINH THÁI

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Thị Trần Lệ Linh  
Thị xã, Quận Phú Lãh  
Thành phố, Tỉnh Bình Phước

BẢN SAO  
GIẤY KHAI SIN



HỌ VÀ TÊN

Sinh ngày, tháng, năm

Nơi sinh

KHAI VỀ CHA MẸ

Họ và tên, tuổi  
(hoặc ngày, tháng, năm sinh)

Dân tộc  
Quốc tịch

Nghề nghiệp  
Nơi ĐKVK thường trú

Họ và tên, tuổi  
Nơi ĐKVK thường trú  
số giấy chứng minh hoặc  
CNCC của người đăng khai.

NHẬN THỰC Y SAO BẢN CHÍNH

Ngày 25 tháng 11 năm 1988  
TM, UBND

(Ký tên, đóng dấu)



Cao Dinh

LÊ THỊ HỒNG NHỊ

Nam, nữ  
nữ

19-02-1978 - Mười chín Tháng hai  
Đến mươi chín trăm bảy mươi lẻ chín

Bến Tre, Phù Lao

CHÁ

MẸ

YÊ BỂ  
32 tuổi

Triệu Thị Bình  
28 tuổi

Đinh  
Viết nam

Kinh  
Viết nam

YÊM PHƯƠNG  
Pô 3 H.T.T. Phung Hán

YÊM PHƯƠNG  
Pô 3 H.T.T. Phung Hán

YÊ BỂ  
Pô 3 H.T.T. Phung Hán

đã đọc

Đăng ký, ngày 19 tháng 3 năm 1988  
TM, UBND

(Ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Đã ký

Đã ký Phu

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã phường Lê Văn Tám  
Huyện Phú Lộc  
Tỉnh, Thành phố B. T. T.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



## GIẤY KHAI SIN

Họ và tên

Lê Thị Hiếu Nhung

Sinh ngày tháng năm

Ngày khai sinh: 28-10-1985  
tuổi: 11  
năm: 1996  
ngày: 26-12-1996

Nơi sinh

Bệnh viện Phu Sản

KHAI VỀ CHA MẸ

CHA

MẸ

Họ, tên, tuổi (hoặc  
ngày, tháng, năm, sinh)

Yết Béo  
37 Tuổi

Phù Lang - Thị Bình  
53

Dân tộc  
Quốc tịch

Việt Kinh  
Nam

Việt Kinh  
Nam

Nghề nghiệp  
Nơi DKNK thường trú

Làm Nông  
Đ/c: 3 Trung Hòa

Làm Nông  
Đ/c: 3 Trung Hòa

Họ tên, tuổi, nơi ĐKNK  
thường trú, số giấy  
chứng minh hoặc CNCC  
của người đứng khai

Đăng ký, ngày 26 tháng 12 năm 1996  
T/M Ủy ban nhân dân xã  
(Kết luận: đóng dấu ghi rõ họ tên chủ, và)



Thúy  
Cải Nungle

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, Thị trấn: Lộc Trĩ  
Thị xã, Quận: Phú Nhuận  
Thành phố, Tỉnh: Thành Phố Hồ Chí Minh

BẢN SAO  
GIẤY KHAI SINH



HỌ VÀ TÊN

Giờ ngày, tháng, năm

Nơi sinh

KHAI VỀ CHA MẸ

Họ và tên, tuổi  
(hoặc ngày, tháng, năm sinh)

Dân tộc  
Quốc tịch

Nghề nghiệp  
Nơi ĐKHK thường trú

Họ và tên, tuổi  
Nơi ĐKHK thường trú  
số giấy chứng minh hoặc  
CMND của người đứng khai.

Lê Thị Quỳnh - Nhị

Nam, nữ  
vú

30.4.1975  
một chính tròn bảy mươi lăm

Đồng Xuân - Lộc Trĩ - Phu Nhìn - Hồ Chí Minh

CHÁ

MẸ

Ché - Bé  
38 tuổi

Trương Thị Phin  
28 tuổi

Kinh  
Việt Nam

Kinh  
Việt Nam

Giasm Rường  
Đô L. H. T. Trung T. Phu Nhìn H. Hồ Chí Minh

Ché - Bé  
Đô L. H. T. Trung T. Phu Nhìn H. Hồ Chí Minh

NGHỆ THUẬT Y SÁO BẢN CHÍNH

Ngày 25 tháng 4 năm 1982

(Ký tên, đóng dấu)



Cán bộ y tế

Đã ký, ngày 25 tháng 11 năm 1982  
TM, USND

(Ký tên đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Đã ký  
Nguyễn Thị Phan

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã phường Chợ Tè  
Huyện Phú Lộc  
Tỉnh, Thành phố BẮC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



## GIẤY KHAI SINH

Họ và tên
-----------

Lê Thị - Bích Nhí

Sinh ngày tháng năm
---------------------

Ngày mồng một tháng  
01 - 06 - 1983 đến nay  
một nghìn chín trăm tám mươi ba

Nơi sinh
----------

Bệnh viện Phù Lò

KHAI VỀ CHA MẸ
----------------

CHA

MẸ

Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm, sinh)
------------------------------------------------

Lê Biểu  
57 tuổi

Trường Lũ - Bích  
33 tuổi

Dân tộc Quốc tịch
----------------------

Kinh  
Việt Nam

Kinh  
Việt Nam

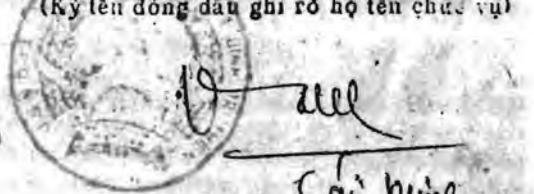
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú
------------------------------------

Nông  
Đ/c: 3 Trung Nghĩa

Nông  
Đ/c: 3 Trung Nghĩa

Họ tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai
---------------------------------------------------------------------------------------------

Đăng ký, ngày 26 tháng 11 năm 1983  
T/M Ủy ban nhân dân Xã Lũ  
(Ký tên đóng dấu ghi rõ họ tên chức vụ)



ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã, thị trấn: Lộc Trĩ

Thị xã, quận: Phù Lộc

Thành phố, Tỉnh: Bình Triệu

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc



## GIẤY KHAI SINH



Họ và tên	Lê Thị Út Nhi	
Sinh ngày tháng, năm	26.12.1980	hai mươi sáu tháng mười hai năm một ngàn chín trăm tám mươi
Nơi sinh	Bệnh viện huyện Phù Lộc	
Khai về chia, mẹ	C H A	M E
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Lê Béo 32t	Trưởng thị Bình 28
Dân tộc Quốc tịch	Kinh Việt Nam	Kinh Việt Nam
Nghề nghiệp	Lâm nông	Lâm nông
Nơi ĐKNK thường trú	Đội 3 HTX Trung Hà Xã Lộc Trĩ	Đội 3 HTX Trung Hà Xã Lộc Trĩ
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Lê Béo 32 tuổi Đội 3 HTX Trung Hà xã Lộc Trĩ	

Đăng ký ngày 29 tháng 12 năm 1980  
TM/UBND xã Lộc Trĩ ký tên, đóng dấu  
(ghi rõ họ, tên, chức vụ)

P. Trưởng Công ty

Phó Chủ  
Quyền sad ph

Xã, Thị trấn Lộc Ninh  
Thị xã, Quận TP. Bến Tre  
Thành phố, Tỉnh Bến Tre

## GIẤY KHAI SINH



HỌ VÀ TÊN		<u>LÊ HIẾU LONG</u>		Nam nữ nam
Sinh ngày, tháng, năm		<u>26 - 02 - 1988</u> Thứ mươi sáu ngày tháng hai mươi mốt năm chín mươi tám mươi lăm		
Nơi sinh		<u>Bến Tre, Việt Phố - Sóc</u>		
KHAI VỀ CHA MẸ		CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)		<u>Lê B. Cố</u> 42 tuổi	<u>Triệu Thị Bình</u> 37 tuổi	
Dân tộc Quốc tịch		<u>Kinh</u> Việt Nam	<u>Kinh</u> Việt Nam	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNN thường trú		<u>Châm Ruộng</u> Đồi 3 H.L.K. Tuyệt Tĩ	<u>Châm Ru</u> Đồi 3 H.L.K. Tuyệt Tĩ	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNN thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai		<u>Lê B. Cố</u> Đồi 3 H.L.K. Tuyệt Tĩ	<u>Lê B. Cố</u> Đồi 3 H.L.K. Tuyệt Tĩ	

Đóng hộ ngày 24/2/1988  
TM.UBND Xã Lộc Ninh

(Ký tên đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Phó trưởng công an

Ch. B. Cố

Cai Định

F. HUYNH TAN DUC

OCT 12 1990

To: FAMILIES OF VIETNAM  
POLITICAL PRISONER ASSOC.  
P.O BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635



ARLINGTON VA 22205-0635

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h